

District of: QC  
Division No. 01-Saint-Hyacinthe  
Court No. 750-11-004395-171  
Estate No. 41-2310995

**Notice of Final Dividend and Application for Discharge of Trustee  
(Paragraph 152(5)(c), Rule 61)**

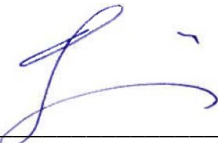
**In the matter of the proposal of  
2993821 Canada Inc.  
of the City of Saint-Hyacinthe  
in the Province of Quebec**

Take notice that:

1. A final dividend sheet has been prepared. There is enclosed with this form a copy of our final statement of receipts and disbursements as taxed and a copy of the dividend sheet.
2. The final dividend has already been paid.
3. Notice of objection of the final statement and dividend sheet must be filed with the registrar at the Courthouse, Superior Court of Québec, 1550 Dessaulles, Saint-Hyacinthe QC Canada J2S 2S8 before September 30, 2021 and a copy of the notice served on the undersigned. The notice must state the reasons for the objection.
4. We will apply to the court on November 1st, 2021, at the hour of 9:00 a.m. or so soon thereafter as the motion can be heard, for an order of discharge with respect to the above-mentioned matter.
5. Notice of objection to the discharge, setting out the reasons for opposition, must be filed with the registrar at the Courthouse, Superior Court of Québec, 1550 Dessaulles, Saint-Hyacinthe QC Canada J2S 2S8, at least five days before the date of the hearing, and a copy of the notice must be served on us within those five days.

Dated at Montréal in the Province of Quebec, September 15, 2021

Richter Advisory Group Inc.  
Licensed Insolvency Trustee



\_\_\_\_\_  
Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, LIT

T. 514.908.3796 / 1.866.585.9751  
F. 514.934.8603

Richter Advisory Group Inc.  
1981 McGill College  
Mtl (Qc) H3A 0G6  
[www.richter.ca](http://www.richter.ca)

Montréal, Toronto

(français - recto)

CANADA  
 PROVINCE DE QUÉBEC  
 DISTRICT DE QUÉBEC  
 NO DE DIVISION : 01-SAINT-HYACINTHE  
 NO DE COUR : 750-11-004395-171  
 NO DE DOSSIER : 41-2310995

COUR SUPÉRIEURE  
 En matière de faillite et d'insolvabilité

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE 2993821 CANADA INC. (anciennement connue sous ÉCOLAIT LTÉE),  
 personne morale dûment constituée en vertu des lois canadiennes ayant son principal établissement au 5470, rue Martineau,  
 Saint-Hyacinthe, Québec J2R 1T8

Débitrice

ÉTAT FINAL DES RECETTES ET DES DÉBOURS (Note 1)

RECETTES

1. Réalisation « En Bloc » (Note 2)		27,625,645.95 \$
2. Encaissements provenant des filiales (Note 3)		1,121,027.76
3. Avances de fonds de la Débitrice pour le paiement des honoraires et débours		467,482.63
4. Programme Agri-Investissement et Agri-Québec (Note 4)		469,758.12
5. Intérêts et autres		91,893.08
<b>RECETTES TOTALES</b>		<b>29,775,807.54</b>

DÉBOURS

6. Frais payés		
a) Au séquestre officiel	150.00 \$	
b) À la cour	150.00	300.00
7. Avis aux créanciers de l'intention de faire une proposition		
a) À 530 créanciers	1,170.40	
b) Timbres-poste	936.76	2,107.16
8. Avis aux créanciers de la proposition		
a) À 656 créanciers	3,370.00	
b) Timbres-poste	1,938.00	5,308.00
9. Avis d'un dividende définitif et demande de libération du Syndic		
a) À 88 créanciers	154.00	
b) Timbres-poste	168.96	322.96
10. Dépenses d'administration		
a) Service de traduction	1,002.50	
b) Poste et messagerie	774.49	
c) Frais bancaires	358.04	
d) Appels conférence	26.82	
e) Déplacements	320.95	2,482.80
11. Remises aux créanciers garantis		
a) Banque Nationale du Canada	19,874,642.00	
b) Financement Agricole Canada	4,117,318.00	
c) Banque Laurentienne du Canada	563,843.32	24,555,803.32
12. Remise à la Débitrice pour réclamations subséquentes (Note 5)		479,245.62
13. Transfert de fonds au compte du Syndic à la faillite		2,556,708.49
<b>DÉBOURS TOTAUX AVANT HONORAIRES DU SYNDIC</b>		<b>27,602,278.35</b>
14. Taxes		
a) CTI	45,107.37	
b) RTI	89,989.23	
c) Remises de TPS	-	
d) Remises de TVQ	-	135,096.60
15. Rémunération du Syndic		
a) Syndic à l'avis d'intention	303,213.39	
b) Syndic à la Proposition	588,921.26	892,134.65
<b>DÉBOURS TOTAUX</b>		<b>28,629,509.60</b>
<b>16. MONTANT DISPONIBLE POUR DISTRIBUTION</b>		<b>1,146,297.94 \$</b>

**DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE 2993821 CANADA INC. (anciennement connue sous ÉCOLAIT LTÉE)  
ÉTAT FINAL DES RECETTES ET DES DÉBOURS (Note 1)**

**DISTRIBUTION**

<b>Créanciers chirographaires</b>			
Réclamations prouvées	21,272,658.24 \$	5.39%	
Dividende brut			1,146,297.94 \$
Moins : Prélèvement			<u>(51,828.73)</u>
			1,094,469.21
<b>PRÉLÈVEMENT</b>			<u>51,828.73</u>
			<u><b>1,146,297.94 \$</b></u>

Note 1. Le 2 novembre 2017, la Débitrice a déposé un avis d'intention de faire une proposition (l'« Avis »). L'Avis a été envoyé aux créanciers concernés, le 9 novembre 2017, et l'état de l'évolution de l'encaisse pour la période du 3 novembre au 2 décembre 2017 ainsi que le rapport contenant les observations relativement à l'établissement de l'état ont été déposés auprès du Séquestre Officiel le 10 novembre 2017.

Le 30 novembre 2017, la Débitrice obtenait une prorogation de délai pour déposer une Proposition jusqu'au 17 janvier 2018.

Le 17 janvier 2018, la Débitrice a déposé auprès du Syndic et du Séquestre Officiel une Proposition s'adressant à ses créanciers.

La Proposition a été approuvée par les créanciers à l'assemblée tenue le 20 février 2018, et ratifiée par la Cour supérieure du Québec le 12 mars 2018.

Le 30 septembre 2020, la Débitrice a fait cession de ses biens et Richter Groupe Conseil Inc. a été nommé syndic de l'actif de la Débitrice par le séquestre officiel.

Note 2. Le 10 novembre 2017, la Débitrice a signé une convention d'achat d'actifs, visant la vente de la quasi-totalité de ses actifs en faveur de 9367-8134 Québec inc., société liée au principal concurrent de la Débitrice, à savoir Delimax Veaux Lourds Ltée, le tout sous réserve de l'approbation du tribunal (la « Transaction »).

Le 15 novembre 2017, le tribunal a émis une Ordonnance approuvant la vente et la dévolution des actifs et la clôture de la Transaction a eu lieu le 17 novembre 2017.

Note 3. Les filiales Delft Blue LLC (« DB »), située aux Etats-Unis, et 6091083 Canada Inc. (« 609 »), dont le principal élément d'actifs est un entrepôt situé au 7400 rue Duplessis, Saint-Hyacinthe, Québec, ont procédé à la liquidation de leurs actifs. Ces dernières ont remboursé une partie des avances qui leur avaient été consenties par Écolait avec les fonds nets générés par leur liquidation.

	<b>DB</b>	<b>609</b>	<b>TOTAL</b>
	(Conversion 1.311)		
Réalisation brute	812,848.28 \$	1,450,000.00 \$	2,262,848.28 \$
Moins:			
Ajustements de clôture et frais de liquidation	<u>(58,773.04)</u>	<u>(24,676.85)</u>	<u>(83,449.89)</u>
Réalisation nette	754,075.24	1,425,323.15	2,179,398.39
Remboursement d'hypothèque	-	<u>(1,058,370.63)</u>	<u>(1,058,370.63)</u>
Remise au Syndic	<u>754,075.24 \$</u>	<u>366,952.52 \$</u>	<u>1,121,027.76 \$</u>

Note 4. Le 10 décembre 2018, la Cour supérieure du Québec a rendu une ordonnance autorisant le Syndic à verser à la Financière Agricole la somme de 471 883,94 \$ en vertu des programmes Agri-Investissement et Agri-Québec afin de bénéficier de contributions équivalentes par la Financière Agricole. Ainsi une somme nette de 469 758,12 \$ a été réalisée.

Note 5. Les remises à la Débitrice pour réclamations subséquentes sont présentées nettes des honoraires du Syndic afin de se conformer à la présentation prescrite par la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Le 14 juillet 2021

Date

**Richter Groupe Conseil Inc.**  
Syndic autorisé en insolvabilité

  
Benoît Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI

CANADA  
Province de Québec  
District de Québec  
No division : 01-Saint-Hyacinthe  
No cour : 750-11-004395-171  
No dossier : 41-2310995

COUR SUPÉRIEURE  
En matière de faillite et d'insolvabilité

**Certificat de Taxation**

**Dans l'affaire de la proposition de  
2993821 Canada Inc.  
de la ville de Saint-Hyacinthe  
dans la province de Québec**

Ordonnance est rendue fixant les déboursés du syndic à la somme de

145,617,52

\$,

ainsi que sa rémunération à la somme de 892,134<sup>65</sup> \$.

Daté le 31 Aout 2021, à Saint-Hyacinthe en la province de Québec.

REGISTRAIRE

**Gilles Richard, L.L.L.**

**Registraire**

Richter Groupe Conseil Inc.  
Syndic autorisé en insolvabilité  
Benoit Gingués, CPA, CA, CIRP, SAI  
1981 avenue McGill College, 11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 0G6  
Téléphone: 514.908.3796  
Télécopieur: 514.934.8603

District of Quebec  
 Division No. 01 - Saint-Hyacinthe  
 Court No. 750-11-004395-171  
 Estate No. 41-2310995

**DIVIDEND SHEET**  
 In the matter of the proposal of  
 2993821 Canada Inc.  
 of the City of Saint-Hyacinthe  
 in the Province of Quebec

Date declared: April 15, 2020

	Claim \$	Total			Interim Payment \$	Current		
		Dividend \$	Levy \$	Payment \$		Dividend \$	Levy \$	Payment \$
<b>Unsecured</b>								
3072312 CANADA INC. (DUROPAC)	5,180.14	743.66	33.62	710.04	0.00	743.66	33.62	710.04
7034431 CANADA INC. DBA HOME TOWN PORK	1,250,000.00	65,551.55	2,963.84	62,587.71	0.00	65,551.55	2,963.84	62,587.71
9299-2429 QC INC.-ENERJ COMBUSTION	3,088.51	634.76	28.69	606.07	0.00	634.76	28.69	606.07
A.N. DERINGER INC.*	8,600.28	921.72	41.67	880.05	0.00	921.72	41.67	880.05
ADD TRONIQUE INC.	125.37	125.37	5.67	119.70	0.00	125.37	5.67	119.70
AGAT LABORATOIRES	1,420.05	547.90	24.77	523.13	0.00	547.90	24.77	523.13
AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA	1,726,422.70	90,355.10	4,085.32	86,269.78	0.00	90,355.10	4,085.32	86,269.78
ANTONIO MOREAU (1984) LTEE	287.43	287.43	13.00	274.43	0.00	287.43	13.00	274.43
ARGO PARTN. II LLC AS ASS. SERVICES G & K (QC) INC.	4,645.44	715.82	32.37	683.45	0.00	715.82	32.37	683.45
ARGO PARTN. II, LCC AS ASS. VIANDES J. FORGET LTÉE	21,695.99	1,603.51	72.49	1,531.02	0.00	1,603.51	72.49	1,531.02
ARGO PARTN. II, LLC AS ASS. OF PROD. SANIT. DES PLAINES INC.	1,982.63	577.19	26.10	551.09	0.00	577.19	26.10	551.09
ARGO PARTN. II, LLC AS ASS. OF SIPROMAC INC.	2,063.49	581.40	26.29	555.11	0.00	581.40	26.29	555.11
ARGO PARTNERS II, LLC AS ASS. OF R.A. GAGNON ENR	3,504.22	656.41	29.68	626.73	0.00	656.41	29.68	626.73
ARGO PARTNERS II, LLC AS ASSIGNEE OF SYST.DATAHEX INC.	9,339.43	960.20	43.42	916.78	0.00	960.20	43.42	916.78
ARGO PARTNERS II, LLC AS ASSIGNEE OF AURELE MICHON	9,648.00	976.26	44.14	932.12	0.00	976.26	44.14	932.12
ARGO PARTNERS II, LLC AS ASSIGNEE OF COMP.AIR EXPR.	5,458.98	758.17	34.27	723.90	0.00	758.17	34.27	723.90
ARGO PARTNERS II, LLC AS ASSIGNEE OF CONCEPT LOG.IND.	2,187.40	587.85	26.57	561.28	0.00	587.85	26.57	561.28
ARGO PARTNERS II, LLC AS ASSIGNEE OF DICSA AUTOM. INC.	4,730.88	720.27	32.56	687.71	0.00	720.27	32.56	687.71
ARGO PARTNERS II, LLC AS ASSIGNEE OF EPSILIA	9,410.13	963.88	43.57	920.31	0.00	963.88	43.57	920.31
ARGO PARTNERS II, LLC AS ASSIGNEE OF REAL MONDOU INC.	29,116.21	1,989.82	89.97	1,899.85	0.00	1,989.82	89.97	1,899.85
ARGO PARTNERS II, LLC AS ASSIGNEE OF REISER CO	14,215.93	1,214.08	54.90	1,159.18	0.00	1,214.08	54.90	1,159.18
ARGO PARTNERS II, LLC AS ASSIGNEE OF LACAL TECH. INC	2,947.62	627.43	28.37	599.06	0.00	627.43	28.37	599.06

District of Quebec  
 Division No. 01 - Saint-Hyacinthe  
 Court No. 750-11-004395-171  
 Estate No. 41-2310995

**DIVIDEND SHEET**

In the matter of the proposal of  
 2993821 Canada Inc.  
 of the City of Saint-Hyacinthe  
 in the Province of Quebec

Date declared: April 15, 2020

	Claim \$	Total		Interim Payment \$	Current			
		Dividend \$	Levy \$		Payment \$	Dividend \$	Levy \$	Payment \$
ARTUR (ARTHUR) BATISTA	237,532.54	12,840.40	580.57	12,259.83	0.00	12,840.40	580.57	12,259.83
BECKMAN COULTER INC.	4,890.18	728.56	32.93	695.63	0.00	728.56	32.93	695.63
BETAIL DESPRO INC.	28,162.50	1,940.17	87.73	1,852.44	0.00	1,940.17	87.73	1,852.44
BUOPRO CITATION INC.	1,154.00	534.05	24.14	509.91	0.00	534.05	24.14	509.91
CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY (CFIA)	8,462.35	914.54	41.35	873.19	0.00	914.54	41.35	873.19
CNESST	610,029.49	32,233.36	1,457.40	30,775.96	0.00	32,233.36	1,457.40	30,775.96
COMPRO COMMUNICATIONS INC.	310.43	310.43	14.04	296.39	0.00	310.43	14.04	296.39
CORP. EXPRESS CDA DBA STAPLES BUS. ADVANTAGE	7,726.70	876.24	39.62	836.62	0.00	876.24	39.62	836.62
DESCHENES & FILS LTEE	2,474.27	602.78	27.25	575.53	0.00	602.78	27.25	575.53
DUBO ELECTRIQUE LTEE	1,929.08	574.40	25.96	548.44	0.00	574.40	25.96	548.44
DUFRESNE HEBERT COMEAU INC.	31.27	31.27	1.41	29.86	0.00	31.27	1.41	29.86
ELECTRITECK INC.	860.64	518.78	23.45	495.33	0.00	518.78	23.45	495.33
EMBALLAGES KRUGER INC.	77,377.39	4,502.40	203.56	4,298.84	0.00	4,502.40	203.56	4,298.84
ENVIRO CONNEXIONS	2,216.64	589.37	26.65	562.72	0.00	589.37	26.65	562.72
EQUIPEMENT & LUBRIFICATION M.M.I.L INC.	2,755.16	617.41	27.92	589.49	0.00	617.41	27.92	589.49
ESKIMO EXPRESS INC	5,244.12	746.99	33.77	713.22	0.00	746.99	33.77	713.22
FERME BARRYLINE SENC	299.90	299.90	13.56	286.34	0.00	299.90	13.56	286.34
FERME VERMEULEN ENR	744.95	512.75	23.19	489.56	0.00	512.75	23.19	489.56
GARAGE LAGRANDEUR INC.	498.19	498.19	22.53	475.66	0.00	498.19	22.53	475.66
GAZ METRO	28,616.41	1,963.80	88.78	1,875.02	0.00	1,963.80	88.78	1,875.02
GERARD VERMEULEN	503.90	500.20	22.62	477.58	0.00	500.20	22.62	477.58
GESTION ECONO PLUS INC.	332.66	332.66	15.04	317.62	0.00	332.66	15.04	317.62
GROBER INC.	16,084,842.49	837,884.10	37,884.10	800,000.00	0.00	837,884.10	37,884.10	800,000.00
HARNOIS GROUPE PETROLIER	2,805.52	620.03	28.04	591.99	0.00	620.03	28.04	591.99
HEBDRAULIQUE INC	36.10	36.10	1.63	34.47	0.00	36.10	1.63	34.47
HYPERTEC SYSTEMES INC.	14,176.93	1,212.05	54.79	1,157.26	0.00	1,212.05	54.79	1,157.26
IRVING OIL MARKETING GP	6,565.28	815.77	36.89	778.88	0.00	815.77	36.89	778.88
ISLAMIC FOOD AND NUTRITION COUNCIL OF CDA	1,773.00	566.28	25.61	540.67	0.00	566.28	25.61	540.67
JARVIS INDUSTRIES CANADA LTD	5,224.05	745.94	33.72	712.22	0.00	745.94	33.72	712.22
KENWORTH MASKA	1,500.89	552.11	24.96	527.15	0.00	552.11	24.96	527.15
LA GARANTIE COMPAGNIE D'ASSURANCE	344,000.00	18,383.32	831.19	17,552.13	0.00	18,383.32	831.19	17,552.13
LACTECH INC.	68,953.39	4,063.82	183.73	3,880.09	0.00	4,063.82	183.73	3,880.09
LE GROUPE MASTER INC.	17,404.47	1,380.08	62.40	1,317.68	0.00	1,380.08	62.40	1,317.68
LES CONSTRUCTIONS G R PLANTE INC	8,579.35	920.63	41.63	879.00	0.00	920.63	41.63	879.00

District of Quebec  
 Division No. 01 - Saint-Hyacinthe  
 Court No. 750-11-004395-171  
 Estate No. 41-2310995

**DIVIDEND SHEET**

In the matter of the proposal of  
 2993821 Canada Inc.  
 of the City of Saint-Hyacinthe  
 in the Province of Quebec

Date declared: April 15, 2020

	Claim \$	Total			Interim Payment \$	Current		
		Dividend \$	Levy \$	Payment \$		Dividend \$	Levy \$	Payment \$
LES PRODUCTEURS DE BOVINS DU QUÉBEC	191,240.15	10,430.33	471.59	9,958.74	0.00	10,430.33	471.59	9,958.74
LES PRODUITS SANITAIRES LEPINE INC.	237.66	237.66	10.75	226.91	0.00	237.66	10.75	226.91
LOCATION A & C INC.	540.00	502.08	22.70	479.38	0.00	502.08	22.70	479.38
LOCATION BROSSARD INC	7,235.30	850.65	38.46	812.19	0.00	850.65	38.46	812.19
LUMAR IDEAL II INC	2,974.40	628.82	28.43	600.39	0.00	628.82	28.43	600.39
MAHEU & MAHEU	1,021.36	527.14	23.84	503.30	0.00	527.14	23.84	503.30
MARIO MACIOCIA ET FILS LTÉE	2,985.80	629.42	28.46	600.96	0.00	629.42	28.46	600.96
MATERIAUX LAURENTIENS INC	356.69	356.69	16.13	340.56	0.00	356.69	16.13	340.56
MAZOUT G. BÉLANGER INC.	3,179.54	639.50	28.92	610.58	0.00	639.50	28.92	610.58
MINISTRE DU REVENU	17,578.50	1,389.14	62.81	1,326.33	0.00	1,389.14	62.81	1,326.33
MORNEAU SHEPELL (GROUPE ASI)	108,259.08	6,110.16	276.27	5,833.89	0.00	6,110.16	276.27	5,833.89
MOTEUR ELECTRIQUE BISAILLON INC	547.28	502.46	22.72	479.74	0.00	502.46	22.72	479.74
PAGNET DU CANADA INC.	1,204.92	536.70	24.27	512.43	0.00	536.70	24.27	512.43
PAPIERS & EMBALLAGES ARTEAU INC.	5,355.17	752.77	34.04	718.73	0.00	752.77	34.04	718.73
PRODUITS CHIMIQUES CARTIER	1,335.90	543.52	24.58	518.94	0.00	543.52	24.58	518.94
PYROGAZ INC	2,071.59	581.82	26.31	555.51	0.00	581.82	26.31	555.51
ROULEMENTS ET PRODUITS INDUSTRIELS INC.	1,323.95	542.90	24.55	518.35	0.00	542.90	24.55	518.35
RS MECANIQUE INC.	11,620.80	1,078.97	48.79	1,030.18	0.00	1,078.97	48.79	1,030.18
SAKILAB ENVIRONNEMENT	2,299.49	593.69	26.85	566.84	0.00	593.69	26.85	566.84
SANI-ECO INC.	99.01	99.01	4.48	94.53	0.00	99.01	4.48	94.53
SANI-MARC INC.	5,267.63	748.22	33.83	714.39	0.00	748.22	33.83	714.39
SANIMAX LTD.	3,489.76	655.65	29.65	626.00	0.00	655.65	29.65	626.00
SECURI-CARE INC.	985.55	525.28	23.75	501.53	0.00	525.28	23.75	501.53
STOLTZFUS TRUCK BROKERAGE INC.	78,634.15	4,567.83	206.53	4,361.30	0.00	4,567.83	206.53	4,361.30
SUNCOR ENERGY PRODUCTS PARTNERSHIP	1,828.58	569.17	25.74	543.43	0.00	569.17	25.74	543.43
TELEBEC S.E.C.	1,749.25	565.04	25.55	539.49	0.00	565.04	25.55	539.49
TRANSPORT E.A.G.	14,549.38	1,231.44	55.68	1,175.76	0.00	1,231.44	55.68	1,175.76
VEILLEUX ET FRÈRES INC.	143.72	143.72	6.50	137.22	0.00	143.72	6.50	137.22
VERITIV CANADA INC.	171.89	171.89	7.77	164.12	0.00	171.89	7.77	164.12
VILLE DE TERREBONNE	30,000.00	2,035.83	92.05	1,943.78	0.00	2,035.83	92.05	1,943.78
VISCOFAN CANADA INC	75,388.57	4,398.85	198.89	4,199.96	0.00	4,398.85	198.89	4,199.96
VIVACO GROUPE COOPERATIF	3,616.10	662.23	29.95	632.28	0.00	662.23	29.95	632.28
WOLSELEY INC.	1,281.80	540.70	24.45	516.25	0.00	540.70	24.45	516.25
<b>Total:</b>	<b>21,272,658.24</b>	<b>1,146,297.94</b>	<b>51,828.73</b>	<b>1,094,469.21</b>	<b>0.00</b>	<b>1,146,297.94</b>	<b>51,828.73</b>	<b>1,094,469.21</b>

*CNS*

District of Quebec  
 Division No. 01 - Saint-Hyacinthe  
 Court No. 750-11-004395-171  
 Estate No. 41-2310995

**DIVIDEND SHEET**

In the matter of the proposal of  
 2993821 Canada Inc.  
 of the City of Saint-Hyacinthe  
 in the Province of Quebec

Date declared: April 15, 2020

	Claim \$	Total			Interim Payment \$	Current		
		Dividend \$	Levy \$	Payment \$		Dividend \$	Levy \$	Payment \$
<b>Grand Totals:</b>	21,272,658.24	1,146,297.94	51,828.73	1,094,469.21	0.00	1,146,297.94	51,828.73	1,094,469.21

*Ok - C. Desjardins  
 le 15 avril 2020.*